



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Allocation Method Order (2009)
– Softwood Lumber Products

Arrêté de 2009 sur la méthode
d'allocation de quotas (produits
de bois d'œuvre)

SOR/2009-10

DORS/2009-10

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Allocation Method Order (2009) – Softwood Lumber Products

1	Definitions
2	Application
3	PART 1 Ontario
3	Percentage Share
4	Export allocation – percentage share determined under paragraph 3(a)
5	export allocation – percentage share determined under paragraph 3(b)
6	PART 2 Quebec
6	Primary producers with an export history
7	Allocation to primary producers – historic export volume
8	Allocation to primary producers – historic production volume
9	Reserve pool
10	Residual non-allocated quantity
11	Allocation to remanufacturers
12	PART 3 Manitoba
12	Percentage Share
13	export-allocation percentage share determined under paragraph 12(a)
14	export allocation – percentage share determined under paragraph 12(b)
15	PART 4 Saskatchewan
15	Allocation

TABLE ANALYTIQUE

Arrêté de 2009 sur la méthode d'allocation de quotas (produits de bois d'œuvre)

1	Dispositions interprétatives
2	Application
3	PARTIE 1 Ontario
3	Pourcentage de la quote-part
4	Quota – pourcentage de la quote-part déterminé par l'alinéa 3a)
5	Quota – pourcentage de la quote-part déterminé par l'alinéa 3b)
6	PARTIE 2 Québec
6	Entreprise de première transformation avec exportations historiques
7	Quota d'une entreprise de première transformation – volume d'exportations historiques
8	Quota d'une entreprise de première transformation – volume de production historique
9	Quantité réservée
10	Surplus non alloué
11	Quota d'une entreprise de seconde transformation
12	PARTIE 3 Manitoba
12	Pourcentage de la quote-part
13	Quota – pourcentage de la quote-part déterminé par l'alinéa 12a)
14	Quota – pourcentage de la quote-part déterminé par l'alinéa 12b)
15	PARTIE 4 Saskatchewan
15	Quota

16 Allocation of Residual Quantity

16 Quota résiduel

17 **PART 5**
Coming into Force

17 **PARTIE 5**
Entrée en vigueur

17 Registration

17 Enregistrement

Registration
SOR/2009-10 December 23, 2008

EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT

Allocation Method Order (2009) – Softwood Lumber Products

The Minister of Foreign Affairs, pursuant to paragraph 6.3(3)(a)^a of the *Export and Import Permits Act*, hereby makes the annexed *Allocation Method Order (2009) – Softwood Lumber Products*.

Ottawa, December 22, 2008

LAWRENCE CANNON
Minister of Foreign Affairs

Enregistrement
DORS/2009-10 Le 23 décembre 2008

LOI SUR LES LICENCES D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION

Arrêté de 2009 sur la méthode d'allocation de quotas (produits de bois d'œuvre)

En vertu de l'alinéa 6.3(3)a)^a de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le ministre des Affaires étrangères prend l'*Arrêté de 2009 sur la méthode d'allocation de quotas (produits de bois d'œuvre)*, ci-après.

Ottawa, le 22 décembre 2008

Le ministre des Affaires étrangères,
LAWRENCE CANNON

^a S.C. 2006, c. 13, s. 111

^a L.C. 2006, ch. 13, art. 111